

Argentinien ist weltweit bekannt für sein hervorragendes Rindfleisch. Somit nimmt das Asado (wörtlich übersetzt „gegrilltes“) für Argentinier einen besonderen Stellenwert ein und wird in den Familien richtiggehend zelebriert. Unser Asado im El Poncho wird auf einem Holzkohlegrill zubereitet und wir verwenden nur das Beste argentinische Angus Rind. Somit können wir Ihnen ein authentisches argentinisches Geschmackserlebnis versprechen.



Zu unseren Gerichten empfehlen wir unsere Weine aus den bekanntesten Weinkellereien Argentiniens.

HERKUNFTSDEKLARATION:

Das Rindfleisch beziehen wir aus Argentinien.

Das Lammfleisch beziehen wir aus Neuseeland.

Das Schweinefleisch beziehen wir aus Deutschland.

Die Gewichtsangaben in der Speisekarte bezieht sich immer auf das Rohgewicht vor dem Grillvorgang.



Umbestellungen bzw. Extras werden nach Aufwand berechnet.

Die Menge pro Gericht ist für eine Person berechnet. Auf zwei Tellern serviert berechnen wir Ihnen ein zusätzliches Gedeck.

Alle Preise verstehen inkl. Bedienung & der gesetzlichen MwSt.

Die vorgegebenen Beilagen sind nicht austauschbar, bei Wechsel verrechnen wir den in der Speisekarte angegebenen regulären Verkaufspreis

APERITIVOS | APERITIF

		EUR
100	Martini Rosso	4 cl 4,90
101	Martini Bianco	4 cl 4,90
102	Martini Dry	4 cl 4,90
103	Campari - Soda 	4 cl 5,90
104	Campari - Orange 	4 cl 6,90
105	Sherry Dry – Seco -	4 cl 4,90
106	Portwein rot red	4 cl 4,90
107	Pernod	4 cl 4,90
	mit Leitungswasser with tap water	
108	Sanbitter	0,1l 4,90


LONG DRINKS

		EUR
109	Cuba Libre	9,90
	Bacardi Rum Coca-Cola	
110	Gin Tonic	8,90
	Gin Schweppes Tonic	
111	Whiskey Cola	8,90
	Jack Daniels Whiskey Coca-Cola	
112	Wodka Lemon	8,90
	Wodka, Bitter Lemon	

COCKTAILS





		EUR
113	Especial Cocktail “El Poncho”	11,90
114	Margarita	11,90
	Tequila – Cocktail	

Signature Cocktail

115	PISCO SOUR	12,90
	Pisco Eiweiß Zuckersirup Limettensaft Angostura Bitters	
	Pisco Egg white Sugar syrup Lime juice Angostura Bitters	
116	Caipirinha	9,90
	Pitù Rohrzucker Limetten	
117	Aperol-Sprizz 	9,50
	Aperol Prosecco Mineralwasser	
118	Hugo	9,50
	Holundersirup Prosecco Mineralwasser Minze	
119	Lillet Wild Berry /Lillet Blanc/Wild Berry	9,50



ENTRADAS | VORSPEISEN | STARTERS EUR

SOPAS | SUPPEN | SOUPS EUR

- 127 **Gemüsesuppe**  
Tomato vegetable soup 9,00
- 128 **Crema de tomate**  
Tomatencremesuppe | Tomato cream soup 8,00
- 129 **Carbonada Argentina** 9,90
Argentinische Rindfleischsuppe | Argentinian beef soup

ARRANQUES CALIENTES |

WARME VORSPEISEN | WARM STARTERS EUR

- 130 **Champiñones con salsa de crema de jerez**   
Champignons in Sherry Sahnesoße | Mushrooms with sherry cream sauce 9,90








Signature Dish





- 131 **Chorizo y morcilla Criolla**  14,90
Argentinsische Brat- & Blutwurst gegrillt |
Grilled Argentinian blood sausage and bratwurst
Speziell aus Argentinien importierte, authentische Brat- & Blutwurst. Die Argentinier servieren diese Würste gerne direkt vom Grill als Vorspeise | Authentic fried sausage & blood sausage specially imported from Argentine. Argentines like to serve these sausages straight from the grill as an appetiser.

- 132 **3 Pinchitos de Lomo al Ajo Picantes**  13,90
3 kleine Rinderfiletspeißchen in Knoblauch-Olivenöl gebacken
3 mini Beef fillet skewers baked in garlic olive oil

ENTRADAS DE PESCADO |

FISCH VORSPEISEN | FISH STARTERS EUR

- 200 **Coctel de Langostinos y Avocados**  12,90
Avocado - Krabben Cocktail | Avocado - Crab cocktail
- 201 **Boquerones fritos**   11,90
Frittierte Sardellen mit Hauspanade |
Deep fried anchovies in house breading
- 202 **Gambas al Ajillo**   13,90
Knoblauch Garnelen | Garlic prawns
- 203 **Calamares à la Romana**   10,90
Frittierte Tintenfischringe mit Hauspanade und
Knoblauchmayonnaise |
Fried squid rings with house breading and garlic mayonnaise

ENSALADAS SALATE SALADS		EUR
20	Ensalada de Lechuga Iceberg  Eisbergsalat Iceberg lettuce	6,00
21	Ensalada Mixta  Gemischter Salat Mixed salad	8,00
22	Ensalada de tomates  Tomatensalat Tomato salad	8,00
23	Ensalada de tomates y maíz  Tomaten & Mais Salat Tomato & Corn Salad	7,50
24	Fitnesteller mit Filetsteifen (Rindsfleisch vom Grill)	25,90
25	Fitnesteller mit Lachsfilet	22,90
26	Putensteak mit Salat	17,90

Wir servieren unsere Salate mit Haus Dressing auf Basis French Dressing.
 Alternativ stellen wir Ihnen Öl und Essig zur Verfügung.
 We serve our salads with house dressing based on French dressing.
 Alternatively, we provide you with oil and vinegar.
 Servimos nuestras ensaladas con aderezo de la casa basado en el aderezo
 frances. AAlternativamente, le proporcionamos aciete y vinagre.

PLATOS PRINCIPALES |

HAUPTSPEISEN | MAIN COURSES

CARNE ARGENTINA |

	ARGENTINISCHES RINDFLEISCH BEEF	(ca. gr.)	EUR
30	Kleines Steak Kleines Argentinisches Hüftsteak serviert mit kleinem Salat Small Argentinean loin steak served with a small salad	150	22,90
31	Hüftsteak	200	23,90
32	Hüftsteak Argentinean loin steak	300	33,90
33	Bife de chorizo	200	25,90
34	Rumpsteak Rump steak	300	36,90
37	Brocheta asada con pimentón y cebolla Rindhüftfleischspieß mit Paprika & Zwiebeln Beef loin steak skewer with peppers & onions	300	35,90

Signature Dish

38	Entrecote de minute Entrecot emplatado con una salsa de aceite de oliva, ajo finamente picado, perejil fresco y limón Plattiertes Entrecote (Rib-Eye) mit einer Salsa aus Olivenöl, feingehacktem Knoblauch, frischer Petersilie & Zitrone Plated entrecote (rib-eye) with a salsa of olive oil, finely chopped garlic, fresh parsley & lemon	300	38,00
39	Bife de costilla T-Bone Steak	ca. 450 - 550	48,00
40	Bife de Lomo/Filetsteak/Tenderlion	200	33,00
41	Bife de Lomo/Filetsteak/Tenderlion	300	44,00
42	Bife de Ancho/Entrecote/Rib eye Steak	200	28,00
43	Bife de Ancho/Entrecote/Rib eye Steak	300	37,00
44	Bife de Ancho/Entrecote/Rib eye Steak	400	51,00
47	Sahnetopf „El-Poncho“ Geschnetzeltes Rindfleisch an Champignon-Sahnesoße & grünem Pfeffer Sliced beef with a creamy mushroom & green pepper sauce	250	22,90

TODOS LOS PLATOS DE CARNE SE SIRVEN PAPA ASADA CON QUARK DE HIERBAS!

ALLE FLEISCHGERICHTE WERDEN MIT FOLIENKARTOFFEL (MIT KRÄUTERQUARK) SERVIERT!

ALL MEAT DISHES ARE SERVED WITH JACKET POTATO WITH HERB CURD CHEESE!

Aufpreis pro 100g: Filet:14 Euro, Hüfte:8 Euro, Entrecote 12 Euro, Rumpsteak 10 Euro



scharf | hot



enthält Alkohol | contains alcohol



enthält Fisch | contains fish



enthält Laktose | contains lactose



enthält Gluten | contains gluten




Vegetarisch | Vegetarian

ESPECIALIDADES |

SPEZIALITÄTEN | SPECIALITIES

		(ca. gr.)	EUR
50	Bife de lomo flambeado Cognac y crema 	200	38,00
51	Filetsteak an mit Cognac flambierter Pfeffersahnesoße Tenderloin steak with creamy pepper sauce flambéed with cognac	300	48,00


Signature Dish

52	Baby-Beef  (para 2 personas für 2 Personen serves 2) Bife ancho (ribeye) con champiñones flameados al coñac en salsa de crema de pimienta Entrecote (Ribeye) mit Cognac flambierten Champignons an Pfeffersahnesoße Entrecote (ribeye) with cognac flambéed mushrooms in a creamy pepper sauce	500	62,00
----	--	-----	-------

53	Asado Mixto de carne de vacuno: lomo, entrecote y cuadril vom Rind: Filet, Entrecote und Hüfte Beef: tenderloin, entrecote and rump	350	38,90
----	---	-----	-------

54	Parrillada Mixta „Especial“ colita de cuadril carne de vaca, chuletas de cordero y costillas de cerdo con aceite de ajo y perejil Rindshüfte, Lammkotelett und Schweinerippchen mit Knoblauch- & Petersilien Öl Beef rump steak, lamb chops and pork ribs with garlic & parsley oil	400	35,90
----	--	-----	-------

Signature Dish

55	Bife de Lomo “Argentina”  Filete con langostinos y salsa de langosta servido con arroz Filetsteak mit Gambas und Hummersahnesauce serviert mit Reis Fillet steak with prawns and creamy lobster sauce served with rice	200	43,00
----	---	-----	-------

56	Bife de Chorizo „El Poncho“ Rumpsteak mit gegrillten Bauchspeckstreifen Rump steak with grilled pancetta strips	500	59,00
----	--	-----	-------

57	Gran Bife de Lomo „Buenos Aires“ Filetsteak mit Knoblauch gespickt, gegrillten Speckstreifen, gratinieren Tomaten & Maiskolben Tenderloin steak spiked with garlic, grilled bacon strips, tomatoes au gratin & corn on the cob	300	48,00
----	---	-----	-------

TODOS LOS PLATOS DE CARNE SE SIRVEN PAPA ASADA CON QUARK DE HIERBAS!

ALLE FLEISCHGERICHTE WERDEN MIT FOLIENKARTOFFEL(MIT KRÄUTERQUARK) SERVIERT!

ALL MEAT DISHES ARE SERVED WITH JACKET POTATO WITH HERB CURD CHEESE!

Aufpreis pro 100g: Filet:14 Euro, Hüfte:8 Euro, Entrecote 12 Euro, Rumpsteak 10 Euro



scharf | hot



enthält Alkohol | contains alcohol



enthält Fisch | contains fish



enthält Laktose | contains lactose



enthält Gluten | contains gluten



Vegetarisch | Vegetarian

CORDERO | LAMM | LAMB

		(ca. gr.)	EUR
60	Cuatro filetes de cordero Lammfilets mit Knoblauch- & Petersilien Öl Four lamb fillets with garlic & parsley oil	200	32,00
61	Chuletas de cordero Lammkoteletts mit Knoblauch- & Petersilien Öl Lamb Chops with Garlic & Parsley Oil	300	27,00

CERDO | SCHWEIN | PORC

		(ca. gr.)	EUR
66	Asado de tira de Cerdo	350	23,90
67	Spareribs mit Knoblauch- & Petersilien Öl Spareribs with garlic & parsley oil	500	27,90

TODOS LOS PLATOS DE CARNE SE SIRVEN PAPA ASADA CON QUARK DE HIERBAS!

ALLE FLEISCHGERICHTE WERDEN MIT FOLIENKARTOFFEL(MIT KRÄUTERQUARK) SERVIERT!





ALL MEAT DISHES ARE SERVED WITH JACKET POTATO WITH HERB CURD CHEESE!

PARA LOS PEQUEÑOS INVITADOS O PERSONAS MAYORES | FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE ODER SENIOREN | FOR OUR LITTLE GUESTS OR SENIORS

		(ca. gr.)	EUR
48	ein kleines Stückchen Fleisch mit Pommes Rinderhüfte	120	12,00
49	Kleines Rinderfilet mit Pommes Small beef fillet	100	16,90

sólo para niños hasta 8 años | nur für Kinder bis 8 Jahre |only for children up to 8 years oder Senioren/ or Seniors/ o Personas Mayores

ESPECIALIDADES DE PESCADO |**EUR**

210	Langostinos con salsa de pimienta verde y bogavante   Riesengarnelen mit grünem Pfeffer- und Hummersoße Large prawns with green pepper and lobster sauce	28,90
211	Salmón de la parrilla de carbón  Lachs vom Holzkohlengrill Charcoal grilled salmon	27,90
214	Colas de Langostinos à la Parrilla  6 gegrillte Garnelen mit Knoblauch- & Petersilien Öl 6 grilled Prawn Tails with garlic and parsley oil	29,90

¡TODOS LOS PLATOS DE PESCADO SE SIRVEN CON ARROZO! |

ALLE FISCHGERICHTE WERDEN MIT REIS SERVIERT! |

ALL FISH DISHES ARE SERVED WITH RICE!



scharf | hot



enthält Alkohol | contains alcohol



enthält Fisch | contains fish



enthält Laktose | contains lactose



enthält Gluten | contains gluten








Vegetarisch | Vegetarian

ACOMPañAMIENTOS | BEILAGEN | SIDE DISHES EUR

- 70 **Papa asada** 
Folienkartoffel | Jacket potato 5,00
- 71 **Papas fritas** 
Pommes Frites | French fries 6,00
- 72 **Arroz** 
Langkornreis | Rice 5,00
- 73 **Choclo asado** 5,90
frittierter Maiskolben mit Kräuterbutter | Corn on the cob with herb butter
- 76 **Espinaca à la crema** 
Blattspinat mit Sahne und Knoblauch | Creamy garlic spinach 8,90
- 77 **Verduras a la parrilla** 
Grillgemüse (Zucchini, Paprika, Karotten, Zwiebeln) |
Grill vegetables 9,90
- 79 **Salsa de champiñones con pimienta verde** 
Mit Cognacflammierte Soße mit Champignons & grünem Pfeffer
Cognac flambéed sauce with mushrooms & green pepper 8,90
- 300 **Chimichurri**  
Argentinische Steaksoße
Argentine steak sauce 4,00
- 301 **Aceite de oliva con ajo finamente picado, perejil y limón** 
Olivenöl mit feingehacktem Knoblauch, Petersilie & Zitrone |
Olive oil with finely chopped garlic, parsley & lemon 4,00

EXTRAS | EXTRAS EUR

- 302 **Salsa crema flambeada de coñac y pimienta** 
mit Cognac flambierter Pfeffersahnesoße |
with cognac flambéed pepper cream sauce 8,00
- 303 **Cesta de pan adicional**  
Brotkorb Extra | Extra bread basket 3,00
- 304 **Salsas caseras (Scharfe Sosse & Knoblauchmajo)** 
Hausgemachte Soßen | Homemade sauces 6,00
- 305 **Salsa de langosta** 
Hummersoße | Lobster sauce 9,00

Umbestellungen werden nach Aufwand extra berechnet

Signature Dish

- 80

Panquegus con crema y dulce de leche

Hausgemachtes Pannkuchen mit argentinischer Milchkaramellsoße & Sahne |
Homemade egg custard with argentine milk caramel sauce & whipped cream

9,00
- 81

Tiramisu

8,00
- 82

Cheesecake/Käsekuchen

8,00
- 83

Almendrado con chocolate caliente

Vanilleise mit gehackten Haselnüssen, heißer Schokolade & Sahne |
Vanilla ice cream with chopped hazelnuts, hot chocolate & whipped cream

8,90
- 84

Bananas flambeadas

Mit Pernod flambierte Banane, Vanilleeis & Sahne |
Banana flambéed with Pernod, vanilla ice cream & whipped cream

12,90
- 85

Frambuesas calientes

Vanilleeis mit heißen Himbeeren, Cointreau & Sahne |
Vanilla ice cream with hot raspberries, Cointreau & whipped cream

9,90

Signature Dish

- 86

Crema Catalana

Flan nach Art des Hauses mit karamellisiertem Zucker |
House style flan with caramelised sugar

6,00

DIE DEKORATION ENTHÄLT GLUTEN. WENN SIE ALLERGISCH GEGEN GLUTEN SIND, ERWÄHNEN SIE DIES BITTE BEI DER BESTELLUNG. |
 THE DECORATION CONTAINS GLUTEN. IF YOU ARE ALLERGIC TO GLUTEN, PLEASE MENTION THIS WHEN ORDERING. PLEASE MENTION THIS WHEN ORDERING.

VINOS ABIERTOS |

WEINE IM OFFENAUSSCHANK | OPEN WINES

VINOS DE ARTENTINA | ARGENTINISCHE WEINE | ARTENTINIAN WINES

			EUR
155	“El Poncho” blanco weiß white	0,25 l	8,40
156	“El Poncho”	0,50 l	15,40
157	“El Poncho”	1,00 l	28,40
152	“El Poncho” rosado rosé	0,25 l	9,00
153	“El Poncho”	0,50 l	16,80
154	“El Poncho”	1,00 l	29,50
149	„El Poncho“ tinto rot red	0,25 l	9,90
150	“El Poncho”	0,50 l	17,90
151	“El Poncho”	1,00 l	31,00
305	SANGRIA “El Poncho” Especial	0,50 l	15,80
306	SANGRIA “El Poncho” Especial	1,00 l	29,80

VINOS ALEMANES |

DEUTSCHE WEINE | GERMAN WINES

			EUR
158	Gutedel weiß (trocken)	0,25 l	6,90
159	Gutedel weiß (trocken)	0,50 l	10,90
160	Weinschorle weiß	0,25 l	3,90
161	Weinschorle rot	0,25 l	3,90

VINO ESPUMOSO Y CHAMPÁN |

SEKT & CHAMPAGNER |

SPARKLING WINE & CHAMPAGNE

			EUR
401	Freixenet - seco -	0,75l	45,00
402	Moët & Chandon brut	0,75l	99,00
403	Glas Prosecco	0,10l	7,00

Los productos de vino, Prosecco y vino espumoso pueden contener sulfuros.
Wein-, Prosecco- sowie Sektprodukte können Sulfide enthalten
Wine, prosecco and sparkling wine products may contain sulphides

VINOS EN BOTELLA | FLASCHENWEINE | WINE BY THE BOTTLE

EUR

BLANCO | WEISS | WHITE

170	Trapiche Sauvignon Blanc	750ml	35,00
171	Trapiche Chardonnay	750ml	38,00

ROSADO | ROSÉ

172	Black Ranch rosado	750ml	36,00
-----	--------------------	-------	-------

TINTO | ROT | RED

164	Trapiche Cabernet-Sauvignon	750 ml	35,00
165	Trapiche Broquel Cabernet Sauvignon o oder or Malbec	750 ml	45,00
166	Trapiche Malbec	750 ml	35,00
167	Black Ranch Malbec	750 ml	32,00
173	Luigi Bosca Reserva Cabernet Sauvignon	750 ml	55,00
174	Luigi Bosca Reserva Malbec	750 ml	55,00
175	Rarität - Trapiche Medalla Cabernet Sauvignon	750 ml	79,00

VINOS CHILENOS | CHILENISCHE WEINE | CHILEAN WINES

TINTO | ROT | RED

EUR

181	Cabernet Sauvignon	750 ml	49,00
183	Merlot	750 ml	39,00

Los productos de vino, Prosecco y vino espumoso pueden contener sulfuros.
Wein-, Prosecco- sowie Sektprodukte können Sulfide enthalten
Wine, prosecco and sparkling wine products may contain sulphides

BEBIDAS SIN ALCOHOL | ALKOHOLFREIE GETRÄNKE | NON-ALCOHOLIC DRINKS

		EUR
Mineralwasser mit oder ohne Kohlensäure	0,25l	2,90
Mineralwasser mit oder ohne Kohlensäure	0,50l	4,90
Fanta, Spezi ^{1,3,4, 5,7}	0,33l	3,90
Sprite ⁴	0,33l	3,90
Coca-Cola, Coca-Cola-Light, Zero ^{1,4,6,7}	0,33l	3,90
Apfelsaft oder Apfelsaftschorle	0,30l	3,90
Bitter Lemon ⁸	0,20l	3,90
Tonic Water ⁸	0,20l	3,90
Eistee	0,33l	3,90

CERVEZAS | BIER | BEER

		EUR
320	Lasser Pils vom Fass	0,30l 3,90
320	Lasser Pils vom Fass	0,50l 4,90
322	Maisels-Hefeweizen vom Fass	0,50l 4,90
323	Dunkles Bier Flasche	0,33l 3,90
324	Maisels-Weisse (Kristall) Flasche	0,50l 4,90
325	Clausthaler alkoholfrei Flasche	0,33l 3,90
327	Quilmes (argentinisches Bier) Flasche	0,33l 4,90

ESPIRITUOSOS | SPIRITUOSEN | SPIRITS

		EUR
331	Tequila Silver oder Gold	2cl 3,90
332	Grappa	2cl 4,90
333	Ramazotti	4cl 4,90
334	Averna	4cl 4,90
335	Fernet / Jägermeister	2cl 3,90
337	Pisco Especial	2cl 4,90
	Chilenischer Grappa	
338	Williams-Christ-Birne	2cl 3,90
339	Kirschwasser	2cl 3,90

LICORES | LIKÖRE | LIQUEURS EUR

340	Cointreau	2cl	3,90
341	Grand Marnier	2cl	3,90
342	Likör 43	2cl	4,90
343	Sambuca	2cl	3,90
344	Amaretto	2cl	4,90
345	Baileys (enthält Milch)	2cl	4,90
346	Legui (Argentinischer Kräuterlikör)	2cl	4,90

COÑAC Y BRANDY | COGNAC & BRANDY EUR

350	Hennesy	2cl	10,90
351	Carlos 1 (Gran Reserva)	2cl	8,90
352	Gran Duque Dalba (Gran Reserva)	2cl	10,90
353	Osborne	2cl	7,90
354	Remy Martin	2cl	9,90
355	Calvados	2cl	7,90

WHISKY EUR

364	Chivas Regal	2cl	8,90
365	Jack Daniels	2cl	7,90
366	Irish Whiskey	2cl	8,90

BEBIDAS CALIENTES | WARME GETRÄNKE | WARM DRINKS EUR

410	Kaffee- - Espresso ⁷		3,50
408	Doppelter Espresso ⁷		3,90
411	Cappuccino ^{7,9}		4,90
412	Irish Coffee ⁷		8,50
415	Tee		3,50
	Sorten: Schwarztee, Kamillentee, Pfefferminztee, Früchtetee, sowie Matetee		
416	Caracillo ⁷		4,90
417	Latte Machiato ^{7,9}		5,90